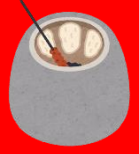


新宿消防署からのお知らせ (신주쿠 소방서에서의 알림)



炭火の取扱いに注意！



숯불의 취급에 주의!

2020年1月、都内でタンドール窯の炭火の不始末が原因と思われる一酸化炭素の中毒事故が発生し、2名の方が亡くなりました。炭火の不適切な取り扱いによって一酸化炭素中毒となる危険があります。

2020년 1월, 도쿄도내에서 탄두어 가마의 숯불의 부적절한 취급이 원인이라고 생각되는 일산화탄소 중독사고가 발생하고, 두 분이 돌아가셨습니다. 숯불이 부적절한 취급에 의해 일산화탄소 중독이 되는 위험이 있습니다.



七輪【곤로】

タンドール窯【탄두어 가마】



● 炭火を扱う時の注意事項

숯불을 취급할 때의 주의사항



使用前 사용전	가스警報器を確認する。 가스 경보기를 확인한다
使用中 사용중	厨房内で火気を使用する場合は、換気を十分に行う。 주방내에서 화기를 사용할 경우는, 환기를 충분히 한다
使用后 사용후	1 窯の中の炭を全て取り出す。 가마 속 숯을 모두 꺼낸다.
	2 炭を水の入った容器に入れる。 숯을 물이 든 용기에 넣는다.
	3 完全に消火が出来たことを全員で確認する。 완전히 소화할 수 있었던 것을 점원 모두 함께 확인한다.



● **空気中の一酸化炭素 (CO) 濃度と中毒症状 (作業環境測定便覧より)**
공기중의 일산화탄소(CO)농도와 중독증상(인용:작업환경 측정 편람)

CO (%)	呼吸時間および症状 호흡 시간 및 증상
0.02%	2~3時間で軽い頭痛 2~3 시간으로 가벼운 두통
0.08%	45分で頭痛、めまい、吐き気、2時間で失神 45분으로 두통, 현기증, 구역질, 2시간으로 실신
0.16%	20分で頭痛、めまい、吐き気、2時間で失神 20분으로 두통, 현기증, 구역질, 2시간으로 실신
0.32%	5~10分で頭痛、めまい、 30分で致死 5~10분으로 두통, 현기증, 30분으로 치사
0.64%	1~2分で頭痛、めまい、 10~15分で致死 1~2분으로 두통, 현기증, 10~15분으로 치사
1.28%	1~3分で死亡 1~3분으로 사망



● **危険を知らせるCO警報器!**

위험을 알리는 CO 경보기!



一酸化炭素は、**無色無臭**のため気が付いた時には手遅れになってしまうことがあります。

CO警報器は、不完全燃焼などで発生したCO(一酸化炭素)を感知して、ブザーや音声で知らせます。一酸化炭素中毒事故を防ぐためにCO検知機能付きの警報器がおすすめです。

일산화탄소는 무색무취 때문에 알아 차렸을 때에는 이미 늦은 것이 있습니다. CO 경보기는 불완전연소 등에서 발생한 CO(일산화탄소)을 감지하고 부저나 음성으로 알립니다. 일산화탄소 중독사고를 막기 위해서 CO 검지기능이 부착되어 있는 경보기가 권장됩니다.



(참고 : 가스경보기 공업회 웹 사이트)